

LX-300+II

Guía de instalación
Guia de configuração
Setup Guide
Guide d'installation



Para ver información detallada y las recomendaciones de seguridad, consulte el Manual del usuario (instalado junto con el software).

Para obter informações detalhadas e recomendações de segurança, consulte o Manual do usuário (instalado com o software).

For detailed information and safety recommendations, see the User's Guide (installed with the software).

Pour des renseignements détaillés et les recommandations concernant la sécurité, consultez le Guide de l'utilisateur (installé avec le logiciel).

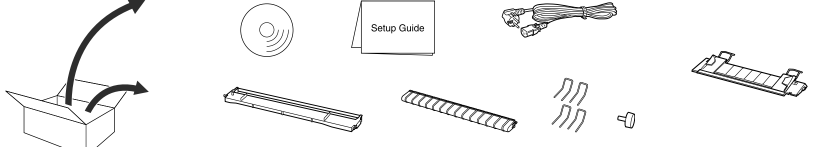
1

Quite toda la cinta y los materiales de empaque. En algunos modelos, no se suministra un cable por separado.

Remova cuidadosamente todos os materiais de proteção da impressora. Alguns modelos não vêm com um cabo separado.

Remove all tape and packing materials. Separate cord not provided for some models.

Enlevez tous les rubans et matériaux d'emballage. Il n'y a pas de cordon séparé dans le cas de certains modèles.



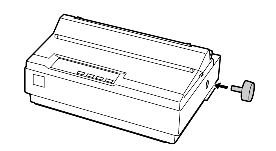
2

Inserte la perilla de papel.

Encaixe o botão giratório.

Insert the paper knob.

Insérez le bouton du papier.

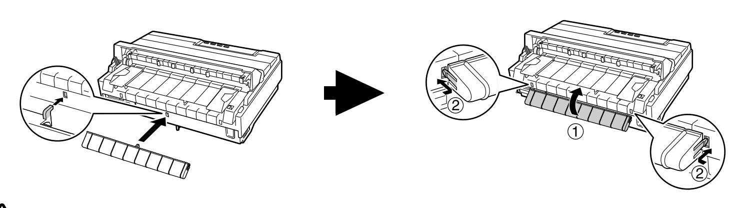


Acople el soporte del cable USB a la parte trasera de la impresora; después levántelp.

Encaixe o suporte para o cabo USB na parte traseira da impressora, conforme indicado e, em seguida, levante-o.

Attach USB cable holder to back of the printer; then lift it up.

Fixez le porte-câble USB à l'arrière de l'imprimante, puis relevez-le.



⚠ ***PRECAUCIÓN:*** El soporte no es una manija. No lo use para mover la impresora.

⚠ ***CUIDADO:*** O suporte não é uma alça. Não o use para mover a impressora.

⚠ ***CAUTION:*** The holder is not a handle. Do not use it to move printer.

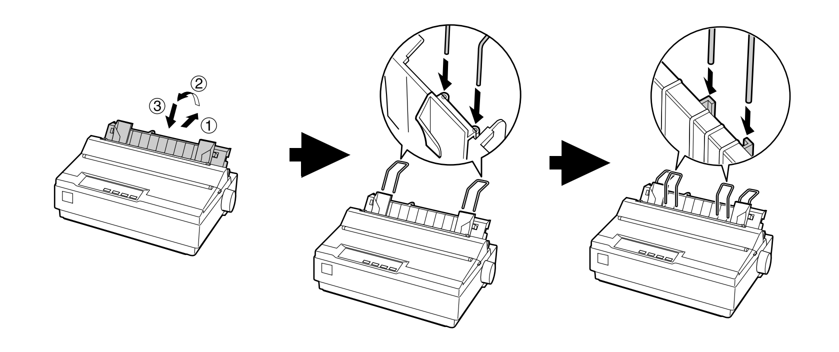
⚠ ***MISE EN GARDE :*** Le porte-câble n'est pas une poignée. Ne vous en servez pas pour déplacer l'imprimante.

Acople la guía de papel, levántela y trábela en su lugar. Después, acople los soportes del papel.

Encaixe a guia do papel, alinhando os entalhes em cada lado com as guias da impressora. Levante a guia do papel e empurre-a um pouco para dentro da impressora para travá-la no lugar. Encaixe os suportes para papel.

Attach paper guide, lift it up, and lock in place. Then, attach paper supports.

Montez le guide-papier, relevez-le et verrouillez-le en position. Montez ensuite les supports à papier.



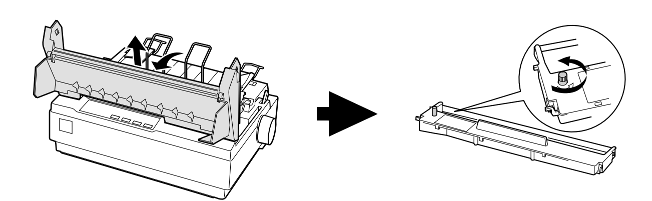
3

Quite la cubierta de la impresora. Gire el botoncillo en la cinta.

Retire a tampa da impressora. Gire o botão da fita.

Remove the printer cover. Turn knob on the ribbon.

Enlevez le capot de l'imprimante. Tournez le bouton sur le ruban.

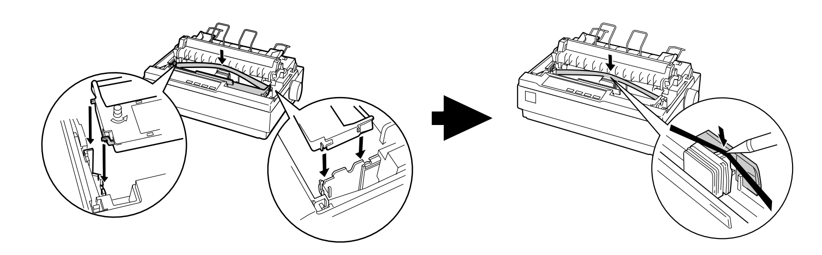


Inserte el cartucho de cinta hasta que encaje en su lugar. Guíe la cinta entre el cabezal de impresión y la guía de la cinta.

Insira o cartucho de fita até que um clique indique que está posicionado. Passe a fita entre cabeçote de impressão e a guia da fita.

Insert ribbon cartridge until it clicks in place. Guide ribbon between print head and ribbon guide.

Insérez la cartouche-ruban jusqu'à ce qu'elle s'enclenche en position. Acheminez le ruban entre la tête d'impression et le guide-ruban.

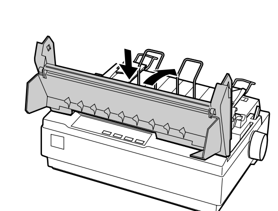


Vuelva a colocar la cubierta de la impresora y ciérrela.

Recoloque a tampa da impressora e feche-a.

Replace the printer cover and close it.

Reposez le capot de l'imprimante et fermez-le.



4

Conecte el cable de alimetnación a la impresora y a una toma de corriente eléctrica con puesta a tierra.

Conecte o cabo de alimentação à impressoa e a uma tomada elétrica aterrada.

Connect power cord to printer and to a grounded electrical outlet.

Branchez le cordon d'alimentation à l'imprimante et à une prise électrique mise à la terre.

5

Conecte la impresora a una computadora.

Conecte a impressora ao computador.

Connect printer to computer.

Raccordez l'imprimante à l'ordinateur.

⚠ ***PRECAUCIÓN:*** Los conectores del cable de interfaz sólo tienen una orientación correcta. Cerciórese de que la orientación al conector sea la correcta.

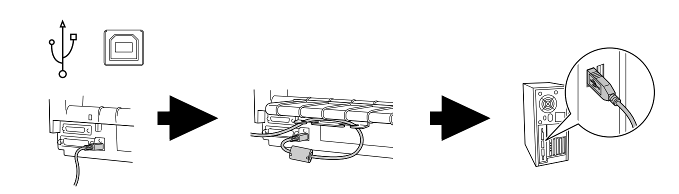
⚠ ***CUIDADO:*** Os conectores do cabo de interface só têm uma orientação correta. Certifique-se de que o conector está no sentido correto.

⚠ ***CAUTION:*** The interface cable connectors have only one correct orientation. Make sure the orientation of the connector is correct before inserting it into the appropriate port.

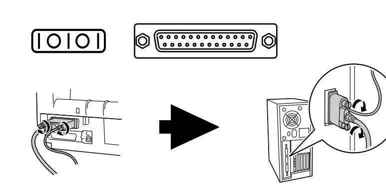
⚠ ***MISE EN GARDE :*** Les connecteurs du câble d'interface ne peuvent être orientés que d'une seule manière. Vérifiez que le connecteur est correctement orienté.

USB

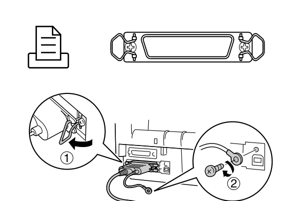


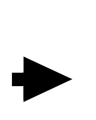


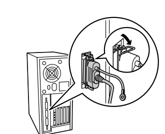
RS-232C
(serial)
(série)



IEEE1284
(parallel)
(parallèle)







6

Apague la impresora. Instale el software de la impresora que se encuentra en el CD-ROM y siga las instrucciones en la pantalla. Después, encienda la impresora.

Desligue a impressora. Instale o software da impressora, que se encontra no CD-ROM, e siga as instruções na tela. Em seguida, ligue a impressora.

Turn printer off. Install printer software on CD-ROM, and follow onscreen instructions. Then, turn printer on.

Éteignez l'imprimante. Installez le logiciel de l'imprimante (CD-ROM) et suivez les consignes qui s'affichent à l'écran. Allumez ensuite l'imprimante.

Nota:
- ❏ Si aparece otro diálogo utilitario de configuración de una impresora Epson, haga un clic en Retry (Volver a Tratar) y configure el puerto en forma manual.
- ❏ La instalación del software de impresora para Windows XP, 2000, o Windows NT 4.0 puede requerir privilegios de administrador. Si tienen problemas, pregúntele a su administrador.
- ❏ Se puede necesitar el CD de Windows al instalar el software de la impresora. Si es así, siga las instrucciones en pantalla e inserte el CD de Windows.

Observação:
- ❏ Se aparecer um outro diálogo de utilitário de configuração de impressora Epson, clique em Retry (Tentar novamente) e configure a porta manualmente.
- ❏ A instalação do software da impressora com o Windows XP, 2000, ou Windows NT 4.0 pode exigir privilégios de administrador. Se tiver algum problema, fale com o seu administrador.
- ❏ O CD do Windows pode ser necessário quando você instalar o software da impressora. Se o sistema pedir, siga as instruções na tela e insira o CD do Windows.

Note:
- ❏ If another Epson printer setup utility dialog appears, click Retry, and configure the port manually.
- ❏ Installing printer software for Windows XP, 2000, or Windows NT 4.0 may require administrator privileges. If you have problems, ask your administrator.
- ❏ The Windows CD may be required when you install printer software. If prompted, follow on-screen instructions and insert the Windows CD.

Remarque :
- ❏ Si la boîte de dialogue qui s'affiche concerne l'utilitaire d'installation d'une autre imprimante Epson, cliquez sur Retry (Réessayer) et configurez le port manuellement.
- ❏ L'installation du logiciel d'imprimante sous Windows XP, 2000 ou Windows NT 4.0 peut nécessiter des privilèges d'administrateur. En cas de problèmes, adressez-vous à votre administrateur.
- ❏ Le CD de Windows peut être nécessaire lors de l'installation du logiciel de l'imprimante. Si cela vous est demandé, suivez les consignes données à l'écran et insérez le CD de Windows.

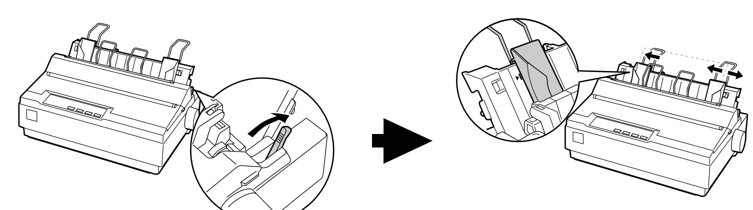
7

Empuje la palanca de liberación de papel hacia atrás. Deslice la guía del borde izquierdo hasta la marca de la guía. Ajuste la guía del borde derecho.

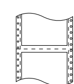
Empurre a alavanca de liberação de papel para trás. Desliza a guia de borda esquerda até a marca de guia. Ajuste a guia de borda direita.

Push paper release lever back. Slide the left edge guide to guide mark. Adjust the right edge guide.

Poussez la manette de dégagement du papier vers l'arrière. Faites glisser le guide de bord gauche jusqu'au repère de guidage. Réglez le guide de bord droit.



8

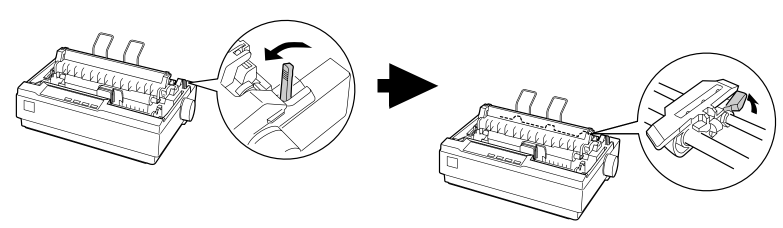


Apague la impresora; quite la cubierta de la impresora y la guía del papel. Tire de la palanca de liberación de papel hacia delante y destrabe los dientes del tractor.

Desligue a impressora, retire a tampa da impressora e a guia do papel. Puxe a alavanca de liberação de papel para a frente e destrave as rodas dentadas de tração.

Turn off printer; remove printer cover and paper guide. Pull paper release lever forward, and unlock tractor sprockets.

Éteignez l'imprimante, puis enlevez le capot de l'imprimante et le guide-papier. Tirez la manette de dégagement du papier vers l'avant et déverrouillez les pignons d'entraînement.

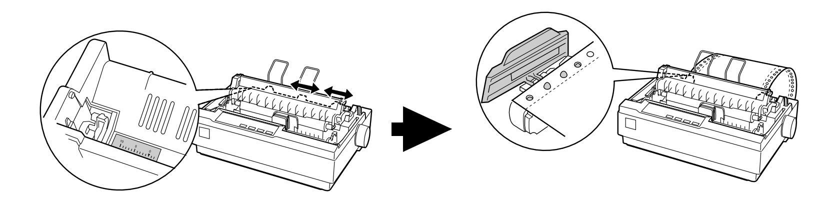


Deslice la rueda dentada a la marca 0 y trábela.

Deslize a roda dentada para a marca de 0 e trave-a.

Slide left sprocket to 0 mark and lock it.

Faites glisser le pignon gauche jusqu'au repère 0 et verrouillez-le.

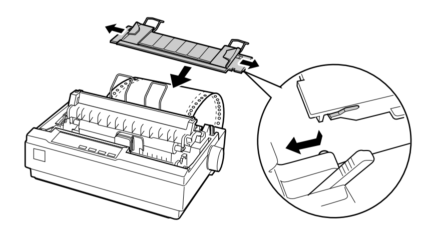


Cierre las cubiertas de las ruedas dentadas. Deslice la rueda dentada derecha y trábela en su lugar. Vuelva a colocar la guía de papel y la cubierta de la impresora.

Feche as coberturas das rodas dentadas. Deslize a roda dentada da direita e trave-a. Recoloque a guia do papel e a tampa da impressora.

Close sprocket covers. Slide right sprocket and lock in place. Replace paper guide and printer cover.

Fermez les couvercles de pignon. Faites glisser le pignon droit et verrouillez-le en position. Reposez le guide-papier et le capot de l'imprimante.



9

Para más información, consulte el Manual del usuario instalado con el CD o la página Web: global.latin.epson.com (seleccione Soporte y seleccione la impresora).

Para obter mais informações, consulte o Manual do usuário, instalado a partir do CD ou do web site: epson.com (selecione o país, selecione Drivers & Suporte, selecione a impressora).

For more information, see User's Guide installed from CD or Web site: epson.com (select country, select Drivers & Support, select printer).

Pour plus de renseignements, reportez-vous au guide de l'utilisateur installé à partir du CD ou du site internet : epson.com (sélectionnez le pays, sélectionnez Drivers & Support [Pilotes et assistance], puis sélectionnez l'imprimante) (site Web présenté en anglais seulement).

Declaration of Conformity

According to 47CFR, Part 2 and 15 for Class B Personal Computers and Peripherals; and/or CPU Boards and Power Supplies used with Class B Personal Computers:

We: Epson America, Inc.
Located at MS 3-13
3840 Kilroy Airport Way
Long Beach, CA 90806-2469
Telephone: (562) 981-3840

Declare under sole responsibility that the product identified herein, complies with 47CFR Part 2 and 15 of the FCC rules as a Class B digital device. Each product marketed is identical to the representative unit tested and found to be compliant with the standards. Records maintained continue to reflect the equipment being produced can be expected to be within the variation accepted, due to quantity production and testing on a statistical basis as required by 47CFR §2.909. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Trade Name: Epson
Type of Product: Dot Matrix Printer
Model: P170B

FCC Compliance Statement for United States Users

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio or television reception. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause interference to radio and television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures.

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

WARNING

The connection of a non-shielded equipment interface cable to this equipment will invalidate the FCC Certification of this device and may cause interference levels which exceed the limits established by the FCC for this equipment. It is the responsibility of the user to obtain and use a shielded equipment interface cable with this device. If this equipment has more than one interface connector, do not leave cables connected to unused interfaces.

Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer could void the user's authority to operate the equipment.

For Canadian users

This Class B digital apparatus meets all requirements of the Canadian Interface Causing Equipment Regulations.

Cet appareil numérique de la classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouileur du Canada.

Epson America, Inc., Limited Warranty

This product is covered by a limited warranty. Please visit http://files.support.epson.com/pdf/sdwarranty/sdwarranty.pdf to see its terms.

CPD-41399

Printed in XXXXXX

Instrucciones de seguridad

Lea todas las instrucciones de seguridad antes de utilizar la impresora. Además, siga los avisos e instrucciones indicadas en la propia impresora.

Símbolo de precaución con piezas calientes



Se coloca este símbolo en el cabezal y en otras piezas para indicar que pueden estar calientes. Nunca toque dichas piezas inmediatamente después de haber utilizado el equipo. Déjelas enfriar algunos minutos antes de tocarlas.

Instrucciones de seguridad importantes

- No coloque la impresora sobre una superficie inestable ni cerca de un radiador o fuente de calefacción.
- Coloque la impresora sobre una superficie plana. El equipo no funcionará correctamente si está inclinado o en ángulo.
- No tape ni obstruya las ranuras y aberturas de la carcasa de la impresora, ni introduzca objetos en las ranuras.
- Utilice exclusivamente el tipo de fuente de corriente indicado en la etiqueta de la impresora.
- Conecte todos los equipos a tomas de corriente con derivación a tierra. No use tomas de corriente que se hallen en el mismo circuito que fotocopiadoras o sistemas de aire acondicionado que se enciendan y apaguen periódicamente.
- No utilice cables deteriorados ni deshilachados.
- Si utiliza un cable de extensión con la impresora, compruebe que el total de amperios de todos los dispositivos conectados al cable de extensión no sea superior al total de amperios de dicho cable. Además, compruebe que el amperaje total de todos los dispositivos conectados a la toma eléctrica no supere el amperaje máximo de dicha toma.
- Desconecte la impresora antes de limpiarla y utilice siempre sólo un pedazo de paño húmedo.
- No derrame líquidos sobre la impresora.
- Excepto cuando se indique específicamente en este manual, no intente reparar la impresora usted mismo.
- Desconecte la impresora y póngase en contacto con un servicio técnico oficial ante las siguientes situaciones: si el cable de alimentación o el enchufe están dañados; si ha penetrado líquido en la impresora; si la impresora ha sufrido una caída o si la carcasa ha resultado dañado; si no funciona normalmente o muestra un cambio significativo en su rendimiento.
- Ajuste solamente los controles indicados en las instrucciones de funcionamiento.

Declaración de conformidad con FCC para usuarios de Estados Unidos

Este equipo ha sido probado y se ha determinado que cumple con los límites establecidos para un dispositivo digital de Clase B, según el Apartado15 de las Reglamentaciones de la FCC. Estos límites se han concebido para proporcionar una protección razonable ante interferencias perjudiciales en las instalaciones residenciales. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza siguiendo las instrucciones, puede producir interferencias perjudiciales en la recepción de radio y televisión. Sin embargo, no se puede garantizar que no se produzcan interferencias en ciertas una instalación en particular. Si este equipo ocasiona interferencias en la recepción de radio y televisión, lo cual puede determinarse encendiendo y apagando el equipo, el usuario debe tratar de corregir la situación tomando una o más de las medidas siguientes.

- Cambie la orientación o la ubicación de la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma eléctrica situada en un circuito distinto a aquél en que está enchufado el receptor.
- Solicite ayuda a un técnico experimentado de radio/TV.

ADVERTENCIA

La conexión de un cable de interfaz sin blindar a este equipo anulará la Certificación de la FCC de este dispositivo y puede causar niveles de interferencia superiores a los límites establecidos por la FCC para este equipo. Es responsabilidad del usuario obtener y utilizar un cable de interfaz blindado con este aparato. Si este equipo tiene más de un conector de interfaz, no deje conectados los cables a las interfaces que no se utilicen.

Las modificaciones no aprobadas expresamente por el fabricante pueden anular la autorización del usuario para operar el equipo.

Declaración de conformidad

Según 47CFR, Partes 2 y 15 para computadoras personales y periféricas de Clase B; y/o Paneles CPU y Suministros eléctricos utilizados con las computadoras personales de Clase B:

Nosotros:	Epson America, Inc.
Con domicilio social en:	MS 3-13 3840 Kilroy Airport Way Long Beach, CA 90806-2469 Teléfono: (562) 981-3840

Declaramos bajo nuestra única responsabilidad que el producto aquí identificado cumple con 47CFR Partes 2 y 15 de las normas FCC como dispositivo digital de Clase B. Cada producto comercializado es idéntico a la unidad representativa analizada y para la cual se certificó el cumplimiento de las normas. Los registros que se mantienen de forma continua para indicar el equipo que se está produciendo está dentro del límite de variación aceptado en relación a la cantidad de producción y se ha comprobado según bases estadísticas tal y como lo exige, tal y como lo exige la 47CFR §2.909. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no causa interferencia peligrosa y, (2) este dispositivo debe de aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo aquella que pudiera causar un funcionamiento no deseado.

Nombre comercial:	Epson
Tipo de producto:	Impresora matricial de agujas
Modelo:	P170B

Garantía limitada de productos Epson

1. Garantía limitada de productos Epson

Los productos Epson tienen garantía contra defectos de fabricación y el malfuncionamiento de los materiales utilizados para la fabricación de los mismos siempre y cuando las fallas ocurran bajo las condiciones de uso y manejo detalladas en la documentación del producto. Así mismo, la garantía cubrirá únicamente el periodo especificado en la sección "Cobertura de garantía limitada Epson", la cual toma efecto a partir de la fecha de entrega del producto al comprador por parte de Epson o algún distribuidor autorizado Epson (vea "Lista de subsidiarias y oficinas Epson en Latinoamérica"), en el país donde compró el producto Epson.

Epson también garantiza que los consumibles (cartuchos de tinta, tóner y baterías) incluidos con el producto se comportarán de acuerdo con las especificaciones siempre y cuando se utilicen antes de que expire la garantía de los mismos.

2. Alcance de la garantía

Si Epson recibiera aviso de algún defecto en el producto durante el periodo de garantía, podrá, a su discreción, reparar o reemplazar el producto defectuoso sin costo para el cliente. En el caso de reemplazo, el producto sustituido pasará a ser propiedad de Epson. El producto que servirá de reemplazo podrá ser nuevo o previamente reparado de acuerdo con los estándares de calidad Epson y gozará del remanente de la garantía del producto original.

La presente garantía no incluye compensación o indemnización alguna causada por las fallas de funcionamiento del producto Epson. En cualquier caso, la responsabilidad máxima de Epson para con el cliente quedará limitada al precio de compra pagado a Epson o al distribuidor de venta autorizado.

Epson no proporciona ninguna garantía al software no fabricado por Epson aún cuando el software se entregue con productos Epson. El software estará amparado bajo la garantía del fabricante del mismo, tal y como lo señale la documentación que el fabricante adjunte.

3. Limitaciones y exclusiones

La garantía no será válida en los siguientes casos:

3.1 Cuando los números de serie del producto hayan sido alterados o retirados.
3.2 Cuando el producto Epson haya sufrido modificaciones no autorizadas, se le haya dado un uso incorrecto, o si el producto fue utilizado o almacenado sin respetar las especificaciones ambientales del mismo.
3.3 Cuando el producto haya sufrido daños directamente relacionados con el uso de accesorios y/o consumibles no originales, rellenados o reentintados, así como el uso de tipos de papel inapropiados para las especificacionesdel producto.
3.4 Cuando el producto sufra daños debido al transporte inadecuado del mismo. (En caso de que el empaque, instalación, mantenimiento y el desplazamiento del producto sean deficientes o negligentes).
3.5 Cuando se produzcan daños al producto causados por desastres naturales o provocados (incendios, inundaciones, tormentas eléctricas, terremotos, etc.), fluctuaciones de corriente eléctrica o interacción del producto Epson con productos de otras marcas y fabricantes.
3.6 Cuando se detecte que el producto fue desarmado total o parcialmente, o sufrió algún intento de reparación fuera de los Centros Autorizados de Servicio Epson.
3.7 Cuando se produzcan derrames de sustancias en el producto.
3.8 Cuando se descubra que las piezas plásticas exteriores hayan sido rayadas o maltratadas.
3.9 Cuando los daños al producto hayan sido causados por pruebas, instalación, mantenimiento o ajustes inapropiados.

La garantía no incluye accesorios (tapas, fundas y bandejas) o el reabastecimiento de suministros y consumibles (cartuchos de tinta, tóner, cintas entintadas, baterías, cilindros fotosensibles, perillas, cabezales de impresión y lámparas), los cuales, por su naturaleza, deben ser adquiridos regularmente a través de los canales de venta autorizados.

4. Obtención del servicio de garantía

Se recomienda consultar la documentación incluida con el producto para verificar que los ajustes del mismo estén correctamente configurados y ejecutar regularmente las pruebas y diagnósticos indicados. Así mismo, Epson recomienda el uso de suministros, accesorios y consumibles originales Epson para garantizar el óptimo funcionamiento del producto.

Para acceder al servicio de garantía, el cliente puede acudir a cualquiera de los Centros Autorizados de Servicio Epson de su país con una copia de su factura de compra, o llamar a los Centros de Asistencia Técnica Epson (vea la lista por países, más adelante).

En el caso de que el cliente llame, deberá proporcionar los números de modelo y serie del producto, además de los datos del lugar y la fecha de compra (la garantía es únicamente válida en el país de compra).

En el caso de que no exista un Centro Autorizado de Servicio cercano a su localidad, por favor comuníquese con el Centro de Asistencia Técnica para que uno de nuestros representantes le indique dónde obtener servicio calificado.

5. Responsabilidades del cliente

El cliente es responsable por la seguridad de cualquier información confidencial y de su propiedad, así como de mantener copias de todos los archivos para poder restablecerlos en el caso de fallas. Cualquier actividad relacionada con la reinstalación del software que se entregó originalmente con el producto será facturada al cliente de acuerdo a las tarifas en vigor del Centro de Servicio Epson. Estos cargos y tarifas aplicarán también si la falla es causada por defectos de programas de software que sean propiedad del cliente o por la entrada de algún virus informático.

Para obtener servicio a domicilio o en el lugar donde se utiliza y/o almacena el producto, el cliente deberá proporcionar acceso directo al producto, espacio de trabajo adecuado, instalaciones eléctricas, acceso a los recursos necesarios para la instalación, reparación o mantenimiento y seguridad para la integridad del personal de Epson y sus herramientas de trabajo.

Cobertura de garantía limitada Epson

Producto	Modelo	Duración	Condiciones
Impresora matricial de 9 agujas	LX-300+II	Un año	Centro de servicio

Servicio de asistencia técnica

Epson ofrece asistencia técnica mediante servicios electrónicos y telefónicos. Antes de llamar a Epson, consulte los manuales incluidos con su producto. Si no encuentra una solución a su problema, visite la página de Internet de Epson: **global.latin.epson.com.**

Centros de asistencia técnica

País	Número de teléfono	País	Número de teléfono
Argentina	(54 11) 5167-0300 0800-288-37766	México México, D.F.	01-800-087-1080 (52 55) 1323-2052
Bolivia*	800-100-116	Nicaragua*	00-1-800-226-0368
Chile	(56 2) 2484-3400	Panamá*	00-800-052-1376
Colombia Bogotá	018000-915235 (57 1) 523-5000	Paraguay	009-800-521-0019
Costa Rica	800-377-6627	Perú Lima	0800-10-126 (51 1) 418-0210
Ecuador*	1-800-000-044	República Dominicana*	1-888-760-0068
El Salvador*	800-6570		
Guatemala*	1-800-835-0358	Uruguay	00040-5210067
Honduras**	800-0122 Código NIP: 8320	Venezuela	(58 212) 240-1111

* Para llamar desde teléfonos móviles a estos números gratuitos, póngase en contacto con su operador telefónico local.
** Marque los primeros 7 dígitos, espere el mensaje de respuesta y luego ingrese el código NIP.

Si su país no se encuentra en la lista anterior, comuníquese con la empresa que le vendió el producto.

A través de Internet usted puede obtener información y ayuda en línea para todos los productos Epson. Registre su equipo Epson en nuestra página de Internet, en **global.latin.epson.com/Soporte**, luego seleccione **Registre su producto**.

Soporte y servicio de garantía extendida

En algunos países, Epson le ofrece la posibilidad de ampliar la cobertura de la garantía original de sus productos. Pueden obtenerse detalles a través de los Centros de asistencia técnica.

Lista de subsidiarias y oficinas Epson en Latinoamérica

Epson Argentina S.A. Avenida Belgrano 964/970 (1092), Buenos Aires, Argentina Tel: (54 11) 5167-0300 Fax: (54 11) 5167-0333	**Epson Costa Rica, S.A** 102 Avenida Escazú Torre 1, Piso 4, Suite 401/402 Escazú, San José Costa Rica Tel: (506) 2588-7855 Fax: (506) 2588-7888	**Epson Venezuela, S.A.** Calle 4 con Calle 11-1 La Urbina Sur Caracas, Venezuela Tel: (58 212) 240-1111 Fax: (58 212) 240-1128
Epson Chile, S.A. La Concepción 322 Providencia, Santiago, Chile Tel: (56 2) 2484-3400 Fax: (56 2) 2484-3413	**Epson México, S.A. de C.V.** Blvd. Manuel Ávila Camacho 389, Edificio 1 Conjunto Legaria Col. Irrigación, C.P 11500 México, D.F. Tel: (52 55) 1323-2000 Fax: (52 55)1323-2183	
Epson Colombia, Ltda. Calle 100 No. 21-64, piso 7 Bogotá, Colombia Tel: (57 1) 523-5000 Fax: (57 1) 523-4180	**Epson Perú, S.A.** Av. Canaval y Moreyra 590 San Isidro, Lima 27, Perú Tel: (51 1) 418-0210 Fax: (51 1) 418-0220	

Instruções de segurança

Símbolo de alerta de peças quentes



Este símbolo se encontra no cabeçote de impressão e em outras peças para indicar que elas podem estar quentes. Nunca toque nessas peças logo após usar a impressora. Deixe-as esfriar por uns minutos antes de tocá-las.

Instruções de segurança importantes

Leia todas estas instruções de segurança antes de usar a impressora. Além disso, siga os avisos e instruções marcados na impressora.

- Não coloque a impressora em uma superfície instável ou próxima a um aquecedor de ambiente ou fonte de calor.
- Coloque a impressora em uma superfície plana. Ela não funcionará corretamente se estiver inclinada ou em ângulo.
- Não bloqueie ou cubra as aberturas no corpo da impressora e não insira objetos nos buracos.
- Use somente o tipo de fonte de energia indicada na etiqueta da impressora.
- Conecte todo o equipamento em tomadas devidamente aterradas. Evite usar tomadas que estejam no mesmo circuito que fotocopiadoras ou sistemas de ar condicionado que ligam e desligam regularmente.
- Não use um cabo de eletricidade que esteja danificado ou descascado.
- Se usar uma extensão com a impressora, certifique-se de que a amperagem total de todos os dispositivos conectados à extensão não exceda a amperagem dela. Além disso, certifique-se de que a amperagem total dos componentes conectados à tomada de parede não exceda a amperagem da tomada.
- Desconecte a impressora antes de limpá-la e sempre a limpe usando apenas um pano úmido.
- Não derrame líquidos na impressora.
- Com exceção do que foi especificamente explicado neste manual, Não tente reparar a impressora por conta própria.
- Desconecte a impressora e procure um técnico qualificado sob as seguintes condições: se o cabo de eletricidade ou o plugue estiverem danificados, se algum líquido for derramado dentro da impressora, se a impressora cair ou o seu gabinete for danificado, se a impressora não funcionar normalmente ou exibir uma diferença notável de desempenho.
- Ajuste somente os controles discutidos nas instruções de uso.

Declaração de conformidade com a FCC

Para usuários nos Estados Unidos

Este equipamento foi testado e declarado de acordo com os limites de dispositivos digitais Classe B, conforme a Parte 15 das Normas da FCC. Esses limites foram projetados para oferecer uma proteção razoável contra interferências prejudiciais em instalações residenciais. Este equipamento gera, usa e pode emitir energia de radiofreqüência e, se não for instalado e utilizado de acordo com as instruções, poderá causar interferências prejudiciais aos sinais de recepção de rádio e televisão. Entretanto, não existem garantias de que não ocorrerão interferências em instalações específicas. Se este equipamento causar interferências à recepção de rádio e televisão, o que pode ser verificado ligando-se e desligando-se o equipamento, o usuário será aconselhado a tentar corrigir o problema por meio de um ou mais dos seguintes procedimentos:

- Reorientar ou reposicionar a antena de recepção.
- Ampliar a distância entre o equipamento e o receptor.
- Conectar o equipamento a uma tomada de um circuito diferente daquela à qual o receptor está conectado.
- Consultar seu representante ou um técnico de rádio/TV experiente para obter ajuda.

ADVERTÊNCIA

A conexão de um cabo de interface não blindado a este equipamento invalidará a Certificação da FCC do dispositivo e poderá causar níveis de interferência que excedam os limites estabelecidos pela FCC para o mesmo. É responsabilidade do usuário obter um cabo de interface de equipamento blindado e usá-lo com este dispositivo. Caso o equipamento disponha de mais de um conector de interface, não deixe cabos conectados às interfaces não usadas. Alterações ou modificações não aprovadas expressamente pelo fabricante poderão anular a autoridade do usuário para utilizar o equipamento.

Declaração de conformidade

De acordo com a norma 47CFR, Partes 2 e 15 sobre computadores pessoais e periféricos Classe B e/ou placas de CPU e fontes de alimentação usadas com computadores pessoais Classe B:

Nós:	Epson America, Inc.
Situados em:	MS 3-13 3840 Kilroy Airport Way Long Beach, CA 90806-2469 Telefone: (562) 981-3840

Declaramos sob nossa responsabilidade exclusiva que os produtos aqui identificados atendem às exigências da 47CFR, Partes 2 e 15 das Normas da FCC para dispositivos digitais Classe B. Todos os produtos comercializados são idênticos à unidade testada e atendem aos padrões estabelecidos. Os registros mantidos continuam a mostrar que os produtos que estão sendo produzidos devem responder ao intervalo de variação aceitável devido à produção em série e testes estatísticos conforme determinado pela 47CFR §2.909. O uso do produto está sujeito às duas condições a seguir: (1) este dispositivo pode não causar interferência prejudicial e (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo aquela que possa causar funcionamento não desejado.

Nome comercial:	Epson
Tipo de produto:	Impressora matricial
Modelo:	P170B

Suporte técnico ao cliente

A Epson do Brasil disponibiliza aos seus clientes e usuários dos seus produtos vários canais de comunicação para a obtenção de suporte técnico, informações sobre produtos e serviços.

Para o download de drivers, manuais de usuário, consulta sobre garantia e demais informações técnicas consulte a nossa página de Internet no endereço global.latin.epson.com/br no link do Suporte Técnico.

Caso haja a necessidade de alguma informação complementar, localização de Centro de Serviço Autorizado, ou serviço não disponível na Internet, chame pelo telefone 4003-0376 (capitais e áreas metropolitanas) ou 0800-880-0094 (outras áreas).

Ganhe tempo e economize dinheiro! Chame o Suporte Técnico da Epson.

A maioria das dificuldades de uso dos equipamentos é possível resolver pelo telefone. Evite deslocamentos desnecessários, equipamento parado em fila de espera de assistência técnica.

Certificado de garantia

Este certificado de garantia é a sua segurança de ter adquirido um produto Epson comercializado através dos Distribuidores Oficiais designados pela EPSON DO BRASIL LTDA. Este documento é imprescindível para o exercício da garantia em todo o território nacional através do Centro de Serviço Autorizado Epson.

TERMO DE GARANTIA LIMITADA

A EPSON DO BRASIL IND. E COM. LTDA, doravante designada “EDB”, garante, nos termos aqui definidos, os produtos Epson comercializados em todo território nacional através de seus Distribuidores e Revendas Oficiais.

A responsabilidade da EDB abrange, através de suas empresas credenciadas, a reparação do produto, substituição de partes e peças defeituosas e reparo de vícios de qualidade que o torne impróprio ou inadequado ao uso, utilizando-se sempre de peças que mantenham as especificações originais.

São considerados suprimentos: cartucho de tinta, toner, cartucho de fita, feltros absorventes e lâmpadas.

A responsabilidade da EDB não abrange danos ao produto causados por:

a. Operação em desacordo com as condições especificadas na documentação do produto, incluindo a utilização em ciclos de trabalhos acima da capacidade do equipamento.

b. Inabilidade no uso ou uso indevido.

c. Uso de rede elétrica em desacordo com a voltagem nominal do equipamento ou instalação inadequada.

d. Transporte ou estocagem indevidos ou inadequados.

e. Danos decorrentes de acidentes, quedas, fatos da natureza ou transporte em embalagem inadequada.

f. Modificações não autorizadas pelo fabricante, número de série rasurado ou ausente.

g. Serviços de manutenção realizados por pessoa física ou por empresas não credenciadas.

h. Uso de suprimentos genuínos Epson com data de validade vencida ou reprocessados ou uso de suprimentos não-originais Epson.

i. Uso de acessórios ou peças fora de especificações técnicas equivalentes aos dos produtos genuínos Epson, que sejam considerados defeituosos ou inadequados ao produto.

j. Ausência de cartuchos instalados nas impressoras jato de tinta, ainda que vazios.

No caso de perda da garantia por um dos motivos citados neste certificado o reparo do equipamento estará sujeito a um orçamento prévio com taxa de reprovação de orçamento por parte de nossa rede de Centros de Serviço Autorizado*. A presente garantia limitada é válida pelo prazo de 1 (um) ano, sendo (90 dias de garantia legal, mais 275 dias de garantia adicional do fabricante) para cobertura de defeitos de fabricação, exceto para itens de consumo (suprimentos) ou desgaste natural no decorrer da utilização do produto, tais como: cartucho de fita, cartucho de tinta, toner, feltros absorventes, lâmpadas e outros itens de reposição que contam com garantia de 30 (trinta) dias. Esses prazos começam a ser contados sempre a partir da data de emissão da nota fiscal da primeira aquisição do produto. No caso de troca do produto, como uma alternativa à sua reparação, o período da garantia do produto substituto será de no mínimo 90 dias (garantia legal) ou do saldo da garantia adicional remanescente do produto substituído.

Esta garantia não cobre perdas e danos, lucros cessantes, manutenção de caráter preventivo ou qualquer perda resultante do uso ou da incapacidade de uso do produto, nem o custo de reparação ou substituição de qualquer outro bem que seja danificado.

O direito de garantia pode ser exercido diretamente em qualquer Centro de Serviço Autorizado* Epson, devendo o usuário encaminhar o produto acompanhado da nota fiscal de venda e o presente Certificado de Garantia, sendo de sua responsabilidade as despesas de transporte e seguro.

Não existe nenhuma outra garantia além da expressa neste documento. Nenhum distribuidor, revendedor ou pessoa física tem o direito de estender ou modificar a presente garantia oferecida pela EDB. Fica reservado à EDB o direito de cancelamento desta garantia, no caso de constatação do descumprimento de quaisquer desses termos.

EPSON DO BRASIL LTDA.

Suporte Técnico: para capitais e regiões metropolitanas: 4003-0376
e demais localidades: 0800-880-0094 ou pelo site: global.latin.epson.com/br

Etiqueta do Produto:
Modelo:
N° de Série:
Revenda:
Tel:

Atenção: A apresentação da nota fiscal de venda e deste certificado é indispensável para o atendimento em garantia. Aconselhamos o uso da embalagem original para transporte do referido equipamento.

(*) Vide lista de Centros de Serviço Autorizados no site global.latin.epson.com/br